

549893-2026 - Hange

Ungari – Tempelpaber – Utlványok beszerzése 2026. évre

OJ S 151/2026 07/08/2026

Hanketeade vői kontsessiooniteade – üldkord

Asjad

1. Hankija

1.1. Hankija

Ametlik nimi: Budapest Főváros XIX. Kerület Kispest Önkormányzata

E-posti aadress: imohacsidr@gmail.com

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Üldised avalikud teenused

2. Menetlus

2.1. Menetlus

Pealkiri: Utlványok beszerzése 2026. évre

Kirjeldus: Jelen eljárás célja a jogszabályi követelményeknek megfelelő, papír alapú ajándékutalványok beszerzése a kerületben élő idõsek támogatása céljából. Ajándékutalvány: A személyi jövedelemadóról szóló 1995. évi CXVII. törvény (a továbbiakban: Szja. tv.) 4. § (2) bekezdés a) pont szerint ajándékutalványnak minõsülõ, értékjelzéssel ellátott papír, amelyrõl a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésének megfelelõen kétséget kizáróan megállapítható, hogy mely termékre, szolgáltatásra, vagy milyen termék vagy szolgáltatáskörben használható fel, és megfelel a Szja. tv. 69. § (3) bekezdésében rögzített valamennyi feltételnek. Az ajándékutalványoknak alkalmasnak kell lennie legalább a következõ tartalmú vásárlások mindegyikére: felhasználható kell legyen meleg étel, fogyasztásra nem kész élelmiszer, vegyi áru, tisztítószer vásárlására Budapest közigazgatási határán belül található elfogadóhelyen történõ beváltás során. Elfogadóhely: a megajánlott utalvány kibocsátójával szerzõdéses jogviszonyban álló, elõzõekben felsorolt termékek közül legalább egy félét forgalmazó, természetes személy, jogi személy. Ajánlatkérõ rögzíti, hogy jelen esetben a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérõ rögzíti, hogy a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérõ az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött idõseket kívánja támogatni. Ajánlatkérõnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idõsek lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni. Mennyiség: Idõsek támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,-HUF összesített névértékû, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelõen a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,- Ft/fõ összesített névértékû ajándékutalvány-csomagoknak megfelelõ kiszereelésben (fûzésben /borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képezõ ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevõ jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevõ székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevõ által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerzõdéskötetést követõen, a megrendelés Eladó részére történõ megküldésétõl számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett idõpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027.

december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vételár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítás díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiserelés, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. Ajánlattevőnek a megajánlott utalványokat hamisítás elleni biztonsági elem(ek)mel kell ellátnia, például hologram, egyedi azonosításra alkalmas számjegykód, vagy vonalkód vagy sorszám. Az utalványokon szerepelnie kell továbbá minimum az alábbi adatoknak: - a kibocsátó szerv neve, - az utalvány névértéke számmal, - az utalvány megnevezése, felhasználhatósága és felhasználhatósági határideje. Nyertes ajánlattevő köteles a hibás utalványokat cserélni, az Ajánlatkérő által fel nem használt utalványokat visszavenni a szerződés tervezetben leírtak szerint. További részletek a Dokumentációban találhatóak. Menetluse tunnus: 5313d7bd-9e3a-4dd6-a0e9-6fc48b9e546a

Sisemine tunnus: EKR001406182026

Menetluse liik: Avatud

Kiirendatud menetlus: ei

Menetluskorra kirjeldus: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. 1.1, 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési szemponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek.

2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 22420000 Tempelpaber

2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Városház tér 18.-20.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1195

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

2.1.4. Üldine teave

Lisateave: 1. Ajánlatkérő a részajánlattétel lehetőségét megvizsgálta és a beszerzés tárgyára tekintettel sem gazdaságilag, sem műszakilag, sem egyéb szerződéses szempontok alapján a beszerzés tárgya nem bontható ésszerűen olyan további részekre, különös tekintettel a

kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére vonatkozó kötelezettségre, amely miatt egy gazdasági szereplőtől történő megrendeléssel biztosítható csak a teljes mennyiség, és az azonos típusú utalványok beszerzése, és a fel nem használt utalványok visszaváltásának biztosítása. 2. Az ajánlatot kizárólag elektronikus úton, az EKR rendszeren (www.ekr.gov.hu) keresztül kell és lehet benyújtani! Az egyéb módon benyújtott dokumentum nem minősül ajánlatnak. Kérjük, hogy az EKR-ben a dokumentumok/nyilatkozatok egyszerű elektronikus másolatait- azaz a nem elektronikus űrlap formájában rendelkezésre álló nyilatkozatokat szkennelt, .pdf vagy adott esetben .xls fájlformátumban is, (tömörített formátum esetén: .zip vagy .rar) benyújtani szíveskedjenek! Alkalmazandó a Kbt. 41 / A. §-a. Az EKR használatával kapcsolatos útmutató elérhető: <https://ekr.gov.hu/portal/tamogatas>; linken. 3. Az eljárás nyelve a magyar. Ha az ajánlatban valamely dokumentum nem magyar nyelven került csatolásra, úgy azt az AT magyar nyelvű fordításban is köteles benyújtani. AK az AT általi fordítását is elfogadja. Ebben az esetben a fordítás tartalmának az idegennyelvű dokumentummal való egyezőségéről az EKR-ben nyilatkozni kell. 4. Közös ajánlattétel esetén csatolni kell a közös AT-k együttműködési megállapodását legalább az Dokumentációban meghatározott tartalommal. 5. Kiegészítő tájékoztatás kizárólag az EKR-en keresztül kérhető a Kbt. 56. § szerint. 6. Az ajánlatnak tartalmaznia kell többek között: - Felolvasólapot (EKR űrlap) - Kbt. 66. § (2) bek. szerinti nyilatkozatot (EKR űrlap) - EEKD (EKR űrlapon), - Kbt. 66. § (6) bek. a) és b) pont szerinti nyilatkozatot (Nemleges tartalmú nyilatkozatot is csatolni kell) - Kbt. 65. § (7) bek. szerinti nyilatkozat (nemleges tartalommal is) - nyilatkozat a Kbt. 62. § (1) bek. k) kb) és kc) alpontjáról (EKR űrlap), - nyilatkozat a Kbt. 67. § (4) bek.-ről (EKR űrlap), - nyilatkozat változásbejegyzésről (nemleges tartalom esetén is) (EKR űrlap), - nyilatkozat bizalmas adatkezelésről, - orosz szankciós nyilatkozat, - nyilatkozat üzleti titokról (EKR űrlap, nemleges tartalom esetén is csatolandó), -az ajánlatban csatolni szükséges a beváltóhelyek számának alátámasztására a Budapest közigazgatási területén található, és az ajánlattételkor aktuális állapotnak megfelelő elfogadóhelyek sorszámozott listáját excel formátumban és aláírt pdf. formátumban is, továbbá a megajánlott utalványok - Műszaki leírásban részletezett tartalmú leírását, amelyből megállapítható azok felhasználhatósága. A Dokumentációban meghatározott feltételeknek nem megfelelő megajánlás, valamint a beváltóhelyek darabszámának ellenőrizhetőségére vonatkozóan a Budapest közigazgatási területén található elfogadóhelyek sorszámozott listájának be nem nyújtása az ajánlatban, az ajánlat Kbt. 73. § (1) bek. e) pontja szerinti érvénytelenséget eredményezi. - Az ajánlatban benyújtandó iratok ismertetését teljes körűen a Dokumentáció tartalmazza. 7. Az EKR-ben elektronikus űrlap benyújtásával teendő nyilatkozatokat a közös AT-k/kapacitást nyújtó szervezet képviselőjében az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő teszi meg. A nyilatkozatok megtételére meghatalmazott gazdasági szereplő kizárólag azért felel, hogy a meghatalmazásnak és a számára rendelkezésre bocsátott nyilatkozatoknak, adatoknak az általa elektronikusan megtett nyilatkozatok megfelelnek, ez a szabály azonban nem érinti a közös ajánlattevők Kbt. 35. § (6) bekezdése szerinti egyetemleges felelősségét. 8. AK felhívja a figyelmet, hogy az M/1. alkalmassági feltételt és azok igazolását a minősített ATK jegyzékéhez képest szigorúbban határozta meg, tekintettel arra, hogy a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékének "bronz" fokozatába kerüléshez nem az AK által pontosan meghatározott alkalmassági minimumfeltétel meglétét vizsgálja. A referencia tárgyat és a szakmai alkalmasság tartalmát teljes mértékben lefedő kategória a minősítési szempontok 1. sz. mellékletében meghatározottak között nem szerepel. 9. Az ajánlatok a Kbt. 76. § (2) bek. c) pontja szerint legjobb ár-érték arány értékelési szempont alapján kerülnek elbírálásra. Az eljárás nyertese az az ajánlattevő, aki valamennyi részszempontra a Dokumentációban részletezett értékelési módszer szerint a pontszámok kumulált legmagasabb összpontszámát szerezte meg. Az értékelés részletes leírását a Dokumentáció tartalmazza. 10. Ajánlatkérő

nem alkalmazza a Kbt. 75. § (2) bekezdés e) pontja szerinti eredménytelenségi okot. Lefolytatott előzetes piaci konzultáció száma: EKR001450772026 11. Az ajánlathoz csatolandó az AT, valamint az alkalmasság igazolásában részt vevő GSZ esetében aláíró közjegyző által hitelesített, vagy a Ctv. 9. § (3) bek szerinti aláírását igazoló aláírási címpéldánya, aláírásmintája, meghatalmazott esetén a legalább teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt meghatalmazás is. 12. AK a hiánypótlás lehetőségét a Kbt. 71. §-a szerint biztosítja a Kbt. 71. § (6) bek. szerinti korlátozással, azaz nem köteles az ajánlatkérő újabb hiánypótlást elrendelni, ha a hiánypótlással az ajánlattevő az ajánlatban korábban nem szereplő gazdasági szereplőt von be az eljárásba, és e gazdasági szereplőre tekintettel lenne szükséges az újabb hiánypótlás. 13. AT a Kbt. 44. § alkalmazása során az üzleti titkot tartalmazó dokumentum elkülönített elhelyezésére az EKR-ben erre szolgáló funkciót kell alkalmazza, és nyilatkozat benyújtásával egyidejűleg részletesen indokolni is köteles. 14. Az ajánlat benyújtásával kapcsolatos összes költség AT-t terheli. 15. Valamennyi időpontra /határidőre a közép-európai idő (CET) irányadó. 16. Ajánlattevő magyar forintban köteles ajánlatot tenni. Az ajánlatban az ajánlati ár kivételével esetlegesen idegen devizanemben megadott adatok forintra történő átszámítását Ajánlatkérő a felhívás feladásának napján érvényes, a MNB által honlapján közzétett hivatalos középárfolyam figyelembevételével végzi el. 17. Jelen felhívásban nem szabályozott kérdésekben irányadók a Kbt.; a 424/2017.(XII. 19.) Kr., valamint a 321/2015 (X. 30.) Kr. rendelkezései. 18. FAKSZ: dr. Mohácsi Ildikó (00282)

Öiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

2.1.6. Körvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade

Kuritegelikus ühenduses osalemine: Az eljárásban nem lehet ajánlattevő, alvállalkozó és nem vehet részt az alkalmasság igazolásában olyan gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdésében rögzített kizáró okok bármelyike fennáll. Összeférhetetlen és nem vehet részt a közbeszerzési eljárásban ajánlattevőként, alvállalkozóként vagy az alkalmasság igazolásában részt vevő szervezetként az a gazdasági szereplő, akivel szemben a Kbt. 25. § szerint összeférhetetlenségi körülmény fennáll. A Kbt. 74. § (1) bekezdés b) pont alapján az ajánlatkérő kizárja az eljárásból azt az ajánlattevőt, alvállalkozót, vagy az alkalmasság igazolásában résztvevő szervezetet, aki részéről a kizáró ok az eljárás során következett be. A Kbt. 67. § (4) bekezdés alapján be kell nyújtani az ajánlattevő arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy nem vesz igénybe a szerződés teljesítéséhez a Kbt. 62. § (1)-(2) bekezdése szerinti kizáró okok hatálya alá eső olyan alvállalkozót. Igazolási mód: • Ajánlattevő(k), az alkalmasság igazolásában részt vevő gazdasági szereplő az ajánlatban a 321/2015.(X.30.) Korm. r. (továbbiakban „Korm. r.”) 4.§ (1) bek szerint az egységes európai közbeszerzési dokumentum (továbbiakban „EEKD”) benyújtásával köteles előzetesen igazolni a Kbt. 61.§ - 62.§-ban említett kizáró okok hiányát. Közös ajánlattétel esetén a közös ajánlattevők mindegyikére külön formanyomtatványt az ajánlatot benyújtó gazdasági szereplő tölti ki és nyújtja be. • Az EEKD-ban a gazdasági szereplő nyilatkozik arról, hogy a kizáró okok nem állnak fenn vele szemben, másrészt megadja az eljárásban kért információkat. A nyilatkozatnak tartalmaznia kell, hogy a Kbt. 69.§ (4) bekezdés szerint benyújtandó igazolások kiállítására mely szerv jogosult, - azon adatbázisokat üzemeltető szervek kivételével, amely adatbázisok ellenőrzését a kizáró okok igazolása körében az ajánlatkérő számára e rendelet előírja, valamint a Kbt. 69.§ (11) bekezdés szerinti adatbázis alkalmazásához szükséges adatokat és - szükség esetén - hozzájáruló nyilatkozatot. • Az ajánlatban a Kbt. 67.§ (4) bekezdése alapján az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell. • A kizáró okok fenn nem állását az igazolások benyújtására felhívott [Kbt. 69. § (4)] gazdasági szereplőknek a Korm. r. 8. §; 10. §, és 12. - 16. § szerint kell igazolnia. • A kizáró okokra és az alkalmassági követelményekre

vonatkozóan a közbeszerzés megkezdését megelőzően kiállított igazolások is benyújthatóak (felhasználhatóak) mindaddig, ameddig az igazolásokban foglalt tény, illetve adat tartalma valós. • Amennyiben a cégkivonattal kapcsolatban változásbejegyzési eljárás van folyamatban, az ajánlathoz csatolni kell a cégbírósághoz benyújtott változásbejegyzési kérelmet (mellékleteivel együtt) és az annak érkezteséről a cégbíróság által megküldött igazolást, valamint egy ajánlattevői nyilatkozatot (ürlapot) arról, hogy változásbejegyzési eljárás folyamatban van-e vele szemben. Amennyiben változásbejegyzési eljárás nincs folyamatban, az erre vonatkozó, nemleges tartalmú nyilatkozatot kell az ajánlathoz csatolni. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet a Kbt. 69. § (11a) bekezdésre és a Kbt. a 74. § (1) bekezdésére. • Öntisztázás a Kbt. 64. § alapján. • Ajánlatkérő felhívja a figyelmet az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló 2022/576/EU rendeletben (2022. április 8.) és különösen a 833/2014/EU tanácsi rendelet 5k. cikk (1) bekezdésében foglaltakra. Ajánlattevőnek az ajánlatban nyilatkoznia kell az ukrainai helyzetet destabilizáló orosz intézkedések miatt hozott korlátozó intézkedésekről szóló 833/2014/EU rendelet módosításáról szóló, 2022/576 EU rendelet 1. cikk 23. pontja nyomán életbe lépett, 833/2014/EU rendelet 5k. cikk szerinti tilalom vonatkozásában. További részletek a Dokumentációban találhatóak.

Korrupsioon: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Pettus: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Terroriakti toimepanek vői terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Rahapesu vői terrorismi rahastamine: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Laste tõõjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Maksude tasumise kohustuse rikkumine: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Pankrot: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Maksejõuetus: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Kokkulepe võlausaldajatega: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Vara haldab likvideerija: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Äritegevus on peatatud: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmise, suutmatuse nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint Ainult siseriiklikest õigusaktidest tulenevad kõrvalejätmise alused: Kbt. 62. § (1) és (2) bekezdéseiben és a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 1.§ -8. §, 10. §, és 12. §- 16. §-aiban rögzítettek szerint

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Pealkiri: Utalványok beszerzése 2026. évre

Kirjeldus: Mennyiség: Idősek támogatására összesen 12 600 darab, egyenként 7.000,-HUF összesített névértékű, papír alapú ajándékutalvány-csomag. Ennek megfelelően a teljes névérték: összesen 88.200.000 Ft. Az ajándékutalványokat 7.000,-Ft/fő összesített névértékű ajándékutalvány-csomagoknak megfelelő kiszerelesben (fűzésben/borítékolásban) kell leszállítani, 100 darabonként listázva, kötegelve. Az egyes ajándékutalvány-csomagok tartalmát képező ajándékutalvány címlet, illetve címletek névértékének kialakítása ajánlattevő jogosultsága. Az ajándékutalványokat a fenti mennyiségben Eladó a Vevő székhelyén (1195 Budapest, Városház tér 18-20.) vagy a Vevő által meghatározott budapesti címen köteles átadni a szerződéskötést követően, a megrendelés Eladó részére történő megküldésétől számított legfeljebb 8 munkanapon belül. A megrendelés megküldésének tervezett időpontja: 2026. október hónap. Az ajándékutalvány érvényességi ideje, ameddig az elfogadó helyeken beváltható (levásárolható): 2027. december 31. napja. Visszavételi kötelezettség: nyertes ajánlattevő köteles a kiszállított, de ajánlatkérő által bármilyen okból fel nem használt utalványok visszavételére legkésőbb az utalványok érvényességi idejének lejártát (2027. december 31.) követő 31. naptári napig. Visszaváltási igénnyel Ajánlatkérő legfeljebb a teljes névérték 25%-áig jogosult élni. Szerződéses ár (vétélár): teljes névérték (HUF) + megajánlott kezelési költség (HUF + áfa) + egyszeri kiszállítás díja (HUF + ÁFA). A kezelési költségnek tartalmaznia kell a fentiek szerinti szállítással összefüggésben nyertes ajánlattevőnél felmerülő valamennyi költséget (az előállítás, kiszereles, kezelés, stb. fedezetét, a működéssel összefüggő díjakat és költségeket), de nem kell magában foglalnia a visszavásárlási kötelezettség teljesítésének díját. További részletek a Dokumentációban.

Sisemine tunnus: EKR001406182026/1

5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 22420000 Tempelpaber

5.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Városház tér 18.-20.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1195

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

5.1.3. Eeldatav kestus

5.1.6. Üldine teave

Reserveeritud osalemine:

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): jah

Lisateave: A II.2.5. ponthoz kiegészítés: Az ajánlatok értékelése a Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti legjobb ár-érték arány szerint történik. Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszerzőpontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa: 0-10. Értékelési szempontok: 1. Nettó ajánlati ár: 1.1. Kezelési költség (a névérték %-ban, nettó forintban), súlysúlyszám: 60 1.2. Ajándékutalvány visszaváltásának díja (a névérték %-ban, nettó forintban), súlysúlyszám: 25 1.3. Egyszeri kiszállítás díja (nettó forintban) súlysúlyszám: 5 2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapesten közigazgatási területén) (db), súlysúlyszám: 10 1.1, 1.2., 1.3. értékelési szempont esetén az értékelés módszere: Közbeszerzési Hatóság útmutatója (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. aa) pontja szerinti fordított arányosítás, a 2. értékelési szempont esetében: KH útmutató (2025. május 29.) 1. számú melléklet A.1. ab) pontja szerinti egyenes arányosítás módszerével. A 2. értékelési szemponthoz kapcsolódóan Ajánlatkérő felhívja a figyelmet, hogy a felhasználhatóságot kizárólag a budapesti beváltóhelyek tekintetében vizsgálja és értékeli. Ajánlatkérőnek a területi korlátozástól nem áll módjában eltérni, tekintettel arra, hogy Ajánlatkérő az ajándékutalvánnyal a kerületben élő 65. életévét betöltött időseket kívánja támogatni. Ajánlatkérőnek ezért az utalvánnyal szemben támasztott kiemelt érdeke, hogy a támogatott idősök lakóhelyükhöz minél közelebb, de legfeljebb Budapesten minél szélesebb körben tudják a juttatást felhasználni, ezért a területi korlátozás alkalmazása elengedhetetlen és jogos érdek. II.2.7. ponthoz kiegészítés: A szerződés időtartama kizárólag tervezett időtartam, amely a jelen eljárás lefolytatásának időigénye függvényében változhat.

5.1.7. Strateegilised hanked

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

Keskkonnahoidlikud riigihanked – tingimused: Keskkonnahoidlike riigihangete kriteeriumid puuduvad

5.1.9. Kvalifitseerimistingimused

Valikukriteeriumide allikad: Teade

Kriteerium: Viited määratud tarnetele

Valikukriteeriumi kirjeldus: M/1. Alkalmatlan az ajánlattevő, ha nem rendelkezik a felhívás feladásától (VI.4. pont) visszafelé számított megelőző 3 évben (36 hónap) befejezett, de legfeljebb hat éven (72 hónapon) belül megkezdett, olyan referenciával, amely összesen legalább 20.000.000 HUF összesített névértékű, a közbeszerzés tárgya szerinti (értékjelzéssel ellátott utalványok) értékesítésre vonatkozott. Az alkalmassági minimumfeltétel egy, vagy több referenciával is igazolható. A Kbt. 65. § (6) bekezdése alapján az előírt alkalmassági követelményeknek a közös ajánlattevők közül elegendő, ha egyikük megfelel. A Kbt. 65. § (7) bekezdés szerint az előírt alkalmassági követelményeknek az ajánlattevők bármely más szervezet vagy személy kapacitására támaszkodva is megfelehetnek, a közöttük fennálló kapcsolat jogi jellegétől függetlenül. Ebben az esetben meg kell jelölni az ajánlatban ezt a szervezetet és az eljárást megindító felhívás vonatkozó pontjának megjelölésével azon

alkalmassági követelményt vagy követelményeket, amelynek igazolása érdekében az ajánlattevő ezen szervezet erőforrására vagy arra is támaszkodik. A Kbt. 65. § (8) bekezdésben foglalt eset kivételével csatolni kell az ajánlatban a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet olyan - szerződésben, előszerződésben vagy más formában vállalt - kötelezettségvállalását tartalmazó okiratot, amely alátámasztja, hogy a szerződés teljesítéséhez szükséges erőforrások rendelkezésre állnak majd a szerződés teljesítésének időtartama alatt. A 424/2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bekezdés értelmében ajánlattevő kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette. Igazolási mód: M1) Az ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 65. § (1) bek. b) pontja továbbá a 321/2015. (X.30.) Korm. rendelet 1. §, 5. § (1) bekezdés, 21. § (1) bek. a) pontja és a 21/A. §- a alapján az ajánlati felhívás feladásától visszafelé számított megelőző 3 év legjelentősebb szállításairól, a 321/2015. (X. 30.) Korm. rendelet 22. § (1)-(2) bekezdésének megfelelő módon. Ajánlatkérő a vizsgált időszak alatt befejezett, de legfeljebb hat éven belül megkezdett szállításokat veszi figyelembe. A Kbt. 69. § (4)-(7) bekezdésre tekintettel Ajánlatkérő felhívja ajánlattevő(ke)t az igazolások benyújtására. A referencia-nyilatkozatnak vagy igazolásnak tartalmaznia kell legalább a szerződést kötő másik fél megnevezését és székhelyét, a szállítás tárgyát és helyét olyan részletességgel, hogy abból az alkalmassága megállapítható legyen, a teljesítés idejét (a kezdési és befejezési határidő – év, hónap, nap – megjelölésével), mennyiségét (összesített névértékét), továbbá nyilatkozatot arról, hogy a teljesítés az előírásoknak megfelelően történt-e. Amennyiben a teljesítést közös ajánlattevőként végezte, a referenciaigazolásban szerepelnie kell, hogy a teljesítésben milyen százalékos arányban vett részt. Amennyiben a referenciaigazolás/referencianyilatkozat szerinti szerződés tárgya bővebb, mint a közbeszerzés tárgya, akkor a ref.igazolásban / ref. nyilatkozatban meg kell adni a közbesz. tárgyára vonatkozó részmennyiséget. Az adott ref. nyilatkozatot/igazolást olyan tartalommal szükséges benyújtani, hogy abból az alkalmassági minimumkövetelménynek való megfelelés egyértelműen megállapítható legyen. A 321/2015. X. 30.) Korm.rendelet 21/A. § szerint Ajánlatkérő a teljesítés igazolásaként köteles elfogadni annak igazolását, ha a referencia követelményben foglalt eredmény vagy tevékenység a szerződés részteljesítéseként valósult meg. Az Ajánlatkérő köteles elfogadni azon megvalósult teljesítések igazolását is, amelyek esetén bár szerződésszegés történt, de a gazdasági szereplő szerződésszegésért való felelőssége – a szerződést kötő másik fél által nem vitatottan – nem áll fenn. Az Ajánlatkérő a közbeszerzési dokumentumokban meghatározhatja a szerződésszegések olyan további körét, amellyel érintett teljesítések igazolását elfogadja, feltéve, hogy a referencia követelményben elvárt teljesítés megvalósult. Külföldi devizanemben teljesített referencia esetén az ajánlati felhívás feladásának napján érvényes, hivatalos MNB (Magyar Nemzeti Bank) deviza árfolyamot kell alkalmazni. Ebben az esetben a ref.igazoláson / ref.nyilatkozaton a devizában kifejezett értéket kell feltüntetni, és AK ezt tekinti irányadónak. A Kbt. 65. § (6) bek. szerint az előírt alk.-i követelményeknek a közös AT-k együttesen is megfelelhetnek. A Kbt. 65. § (6), (7), (9), (11) és (12) bek. is irányadó. A Kbt. 67. § (3) bek alapján a kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezet az előírt igazolási módokkal azonos módon köteles igazolni az adott alkalmassági feltételnek történő megfelelést. A 424 /2017 (XII. 19.) Kr. 6. § (6a) bek. szerint AT kapacitásait rendelkezésre bocsátó szervezetként csak olyan gazdasági szereplőt vehet igénybe, amely regisztrált az EKR-ben, vagy amelynek adatait az ajánlattétel során az EKR-ben előzetesen rögzítette.

5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid

Kriteerium:

Liik: Kvaliteet

Kirjeldus: 2. Ajándékutalvány elfogadó helyek száma (Budapest közigazgatási területén) (darab)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

Kriteerium:

Liik: Hind

Kirjeldus: 1. Ajánlati ár (nettó Ft)

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (punktid, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 90

5.1.11. Hankedokumendid

Hankedokumentide aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

5.1.12. Hanke tingimused

Esitamise tingimused:

Elektrooniline esitamine: Nõutav

Esitamise aadress: <https://ekr.gov.hu/eljarastar/eljaras/EKR001406182026>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: ungari keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Finantstagatise kirjeldus: AK nem írja elő ajánlati biztosíték nyújtását

Pakkumuste esitamise tähtaeg: 14/09/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Periood, mille jooksul pakkumus peab jääma kehtivaks: 30 Päevad

Teave avaliku avamise kohta:

Avamise kuupäev: 14/09/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Koht: www.ekr.gov.hu

Lisateave: Az ajánlattételi határidőig beérkezett ajánlatok bontását az EKR automatikusan, az ajánlattételi határidő lejártát követően, hatvan perccel később kezdi meg. [Kbt. 68. § (1), (1b), (1d), (4) bekezdés]. Az ajánlatnak az ajánlattételi határidő lejártának időpontjáig kell elektronikusan beérkeznie. AK hivatkozik a 424/2017 (XII.19.) Kr. 15. § bek.-re.

Lepingutingimused:

Lepingu täitmise peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: A késedelmi és megghiúsulási kötbérfizetésre vonatkozó részletes feltételek a Szerződés tervezetben található.

Vajalik on konfidentsiaalsuskokkulepe: ei

E-arveldamine: Nõutav

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

Õiguslik vorm, mida eeldatakse pakkujate rühmalt, kellega sõlmitakse leping: Ajánlatkérő a szerződés teljesítése érdekében nem írja elő és nem teszi lehetővé gazdálkodó szervezet (projektársaság) létrehozását sem az önálló, sem a közös ajánlattevők esetében. Közös ajánlattétel esetén utalni kell a közös ajánlattétel szándékára

Rahastamiskord: AK előleget nem fizet. A szerződésben, a kiállított számla, valamint a pénzügyi teljesítésének pénzneme a magyar forint (HUF). A teljesített termék(ek) ellenértéke megfizetésének feltétele, hogy a hiány-, és hibamentes teljesítést (a teljes mennyiség vonatkozásában) a Vevő képviselője (teljesítés igazolással) igazolja. Az Eladó a teljesítést követően egy darab számlát jogosult kiállítani a leszállított kontingensre eső vételárról. Vevő a számlát a Kbt. 135. § (6) bek., továbbá a Ptk. 6:130.§ (1)-(2) bek. alapján, a számla

kézhezvételétől számított 15 napon belül banki átutalással egyenlíti ki. Vevő köteles befogadni és feldolgozni az olyan elektronikus számlákat, amelyek megfelelnek az EN 16931–1:2017 számú európai szabványnak és az Európai Bizottság által e szabványhoz az Európai Unió Hivatalos Lapjában közzétett szintaxislistának. Késedelmes fizetés esetén a Vevő a Ptk. 6:155. §-ban szerinti késedelmi kamat és a külön jogszabályban meghatározott behajtási költségátalányra jogosult.

5.1.15. Vahendid

Raamleping:

Ei kohaldata raamlepingut

Teave dūnaamilise hankesūsteemi kohta:

Ei kohaldata dūnaamilist hankesūsteemi

5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: A Kbt. 148. § szerint

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Budapest Főváros XIX. Kerület Kíspeszt Önkormányzata

Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Pakkumusi menetlev organisatsioon: Budapest Főváros XIX. Kerület Kíspeszt Önkormányzata

8. Organisatsioonid

8.1. ORG-0001

Ametlik nimi: Budapest Főváros XIX. Kerület Kíspeszt Önkormányzata

Registreerimisnumber: 15735825243

Postiaadress: Városház tér 18-20.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1195

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Kontaktpunkt: Dr. Mohácsi Ildikó

E-posti aadress: imohacsidr@gmail.com

Telefon: +36 302892331

Internetiaadress: <https://uj.kispest.hu/>

Selle organisatsiooni rollid:

Hankija

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta

Pakkumusi menetlev organisatsioon

8.1. ORG-0002

Ametlik nimi: JASMINEA Tanácsadó Korlátolt Felelősségű Társaság

Registreerimisnumber: 32879423241

Postiaadress: Ruszti Út 7. fsz.2.

Linn: Budapest

Sihtnumber: 1022

Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)

Riik: Ungari

Kontaktpunkt: Dr. Mohácsi Ildikó
E-posti aadress: imohacsidr@gmail.com
Telefon: +36 302892331
Internetiaadress: <https://uj.kispest.hu/>

Selle organisatsiooni rollid:

Tugiteenuse osutaja
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

8.1. ORG-0004

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság
Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534_2
Postiaadress: Riadó u. 5
Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: dontobizottsag@kt.hu
Telefon: +36 18828592
Faks: +36 18828593
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

Vaidlustusorgan
Organisatsioon, mis annab lisateavet vaidlustamise kohta

8.1. ORG-0003

Ametlik nimi: Közbeszerzési Hatóság
Registreerimisnumber: EKRSZ_40664534
Postiaadress: Riadó utca 5.
Linn: Budapest
Sihtnumber: 1026
Riik – jaotus (NUTS): Budapest (HU110)
Riik: Ungari
E-posti aadress: hirdetmeny@kt.hu
Telefon: +36 18828635
Internetiaadress: <https://kozbeszerzes.hu>

Selle organisatsiooni rollid:

TED eSender

Teave teate kohta

Teate tunnus/version: 21ac662b-46df-489e-b1f9-cc7dbcaff840 - 02
Vormi liik: Hange
Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord
Teate alaliik: 16
Teate saatmise kuupäev: 06/08/2026 13:56:20 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Teate saatmise kuupäev (eSender): 04/08/2026 14:01:48 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg
Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: ungari keel
Teate avaldamise number: 549893-2026

